



THE ART OF RECREATING THE NATURAL HARMONY OF NORDIC WOOD IN CERAMICS

L'arte di ricreare in ceramica la naturale armonia del legno nordico

Die Kunst, in der Keramik die Harmonie des nordischen Holzes zum Ausdruck zu bringen

L'art de recréer en céramique l'harmonie naturelle du bois nordique

Искусство воспроизведения в керамике естественной гармонии древесины северных лесов

Primewood White 30180

PRIMEWOOD

In-Out Project Digital Plus Technology

	Porcelain Rectified	Gres porcellanato Rettificato	Feinsteinzeug Kalibriert	Grès cérame Rectifié	Керамогранит Ректифицированная	✖ 10mm
Surfaces						Number of patterns
						Sizes
Colours						
						60 30x180 12"x72"
						60 30x120 12"x48"
						80 20x120 8"x48" 20x120 8"x48" As
						Decors&Accessories
						9 90x90 36"x36" Mix





GREAT + EASY

Highly practical, sturdy surfaces that create an original and refined atmosphere, welcoming and pleasant in any **public area**, whether installed on the floor or wall.

Primewood Brown 30180



Superfici affidabili, di grande praticità, che creano, posate a pavimento e parete, un'atmosfera originale e raffinata, accogliente e piacevole in qualsiasi **locale pubblico**.

Zuverlässige, extrem praktische Oberflächen, die nach der Verlegung auf dem Fußboden oder an der Wand für eine einmalige und raffinierte Atmosphäre sorgen, einladend und angenehm in jeder beliebigen öffentlichen Einrichtung.

Des surfaces fiables, très pratiques, qui créent, posées sur le sol ou sur le mur, une atmosphère originale et raffinée, accueillante et agréable dans n'importe quel lieu public.

Надежные, крайне практичные поверхности, которые при облицовке ими стен или укладке на пол создают оригинальную и изысканную, уютную и приятную атмосферу в любом общественном помещении.

Floor / Primewood Natural 30180 Wall / Primewood Mix 9090



Outdoor / Primewood Honey 20120 As
Indoor / Primewood Honey 20120

As: specific surface R11 A+B+C for outdoor floors
and **spa areas**. It does not fade or freeze
and is non-absorbent.

As: superficie specifica
R11 A+B+C per pavimenti
esterni e zone wellness.
Non si scolora, non gela, è
inassorbente.

As: Besondere Oberfläche
R11 A+B+C für Fußböden
in Außenbereichen und
Wellness-Bereichen.
Farbecht, frostbeständig,
nicht aufsaugend.

As: surface spécifique
R11 A+B+C pour les sols
extérieurs et les espaces de
bien-être. Ne se décolorer
pas, ne gèle pas, non
absorbant.

As: специальная
поверхность R11
A+B+C для наружных
напольных покрытий
и спа-зон. Не теряет
цвет, морозостойкая, не
впитывает влагу.

Floor / Primewood Taupe 20120 As
Wall / Primewood Taupe 20120



PRIMEWOOD Overview

Inspiration



The authenticity of **Nordic wood reproduced in porcelain stoneware** in its **purest expression**.

L'autenticità del legno nordico riprodotto in gres nella sua espressione più pura.

Die authentische Beschaffenheit des nordischen Holzes aufs Beste nachgebildet im Feinsteinzeug.

L'authenticité du bois nordique reproduit en grès dans son expression la plus pure.

Aутентичность древесины северных лесов, воспроизведенная в керамограните в самом простом её выражении.



The warmth of a **living material** for spaces where **man and nature are in perfect harmony**.

Il calore di una materia viva per spazi in perfetta armonia fra uomo e natura.

Die Wärme einer lebendigen Materie für Räumlichkeiten im perfekten Gleichklang von Mensch und Natur.

La chaleur d'un matériau vivant pour des espaces en parfaite harmonie entre l'homme et la nature.

Tепло живого материала для помещений в полной гармонии человека с природой.



Essential, refined and yet comfortable design.
For modern, elegant and welcoming environments.

Design essenziale, ricercato ma confortevole. Per ambienti moderni, eleganti, accoglienti.

Essentielles, raffinées et tout à fait confortable. Pour des espaces modernes, élégants, accueillants.

Design essentiel, raffiné mais confortable. Pour des espaces modernes, élégants, accueillants.

Минималистский дизайн, изысканный и комфортный. Для современных, элегантных, уютных жилых помещений.

Making



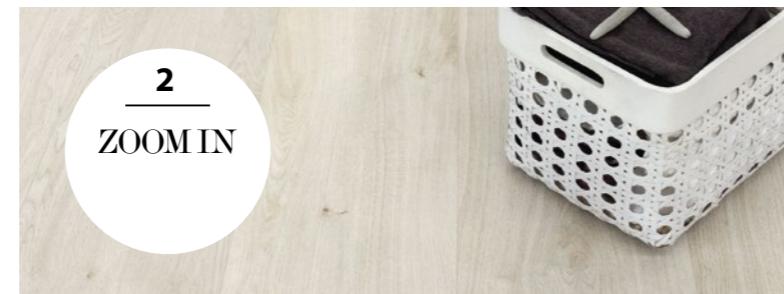
Purify the soul by calibrating the **aesthetics of pine wood** in ceramics.

Purificare l'anima calibrando in ceramica l'estetica del legno di pino.

Keramik mit der Schönheit des Pinienholzes ist Balsam für die Seele.

Purifier l'âme en calibrant en céramique l'esthétique du bois de pin.

Духовное очищение путём воплощения в керамике всей красоты древесины сосны.



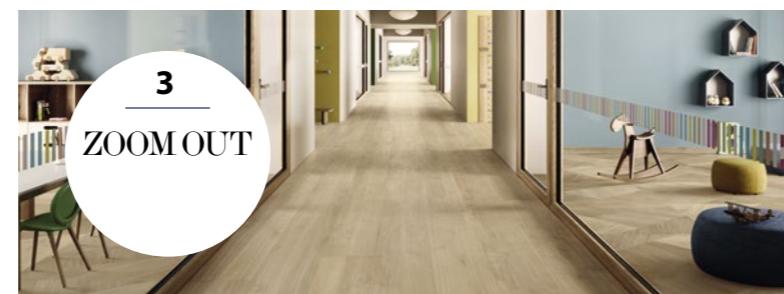
Restore the **full feeling of natural wood** in the authenticity of this porcelain stoneware surface.

Restituire nella fedeltà di questa superficie in gres la sensazione piena del legno naturale.

Diese Oberfläche mit einer wahrheitsgetreuen Holzoptik wirkt echt wie natürliches Holz.

Redonner, dans la fidélité de cette surface en grès, la pleine sensation du bois naturel.

Достоверное воспроизведение в керамограните ощущения натуральной древесины.



Lighten knots and veins with balance, to find an **ideal overall harmony**.

Addolcire con equilibrio nodi e venature, per trovare un'ideale armonia d'insieme.

Knoten und Maserungen sanft ausgleichen, um die ideale Harmonie des Gesamtbildes zu erreichen.

Adoucir avec l'équilibre des nœuds et des veinures, pour trouver une harmonie d'ensemble idéale.

Равномерное выравнивание рисунка сучков и текстуры для идеально гармоничного рисунка в целом.

Assortment



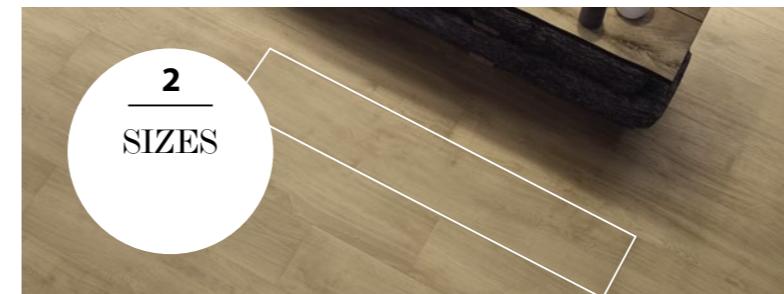
Six purely natural colours, a consistent expression of Nordic style.

Sei colori puramente naturali, espressione coerente dello stile nordico.

Sechs rein natürliche Farben, ein kohärenter Ausdruck nordischen Stils.

Six coloris purement naturels, expression cohérente du style nordique.

Шесть совершенно натуральных цветов, достоверно воспроизводящих северный стиль.



Planks in three sizes, 180 and 120 cm long. Mix 90x90 cm decorative piece.

Doghe in tre misure, con lunghezze di 180 e 120 cm. Decor Mix en 90x90 cm.

Dielen in 3 Größen mit Längen von 180 und 120 cm. Dekor Mix in 90x90 cm.

Lattes en trois dimensions, d'une longueur de 180 et 120 cm. Décor Mix en 90x90 cm.

Длинная узкая плитка в трёх форматах длиной 180 и 120 см. Декор Mix формат 90x90 см.



Multi-coloured **inlay effect decorated module**.
Skirting boards, steps and corners.

Modulo decorato ad intarsio multicolor. Battiscopa, gradoni e angoli.

Modul mit mehrfarbigem Intarsien-Dekor. Fußbodenleisten, Stufen und Eckteile.

Module décoré en marqueterie multicolore. Plinthes, marches et cornières.

Модуль с многоцветным декором с эффектом инкрустации. Плинтуса, ступени и угловые элементы.



Two specific **finishes** for **indoors and outdoors**, for homes and public areas.

Due finiture di superficie specifiche per ambienti interni ed esterni, abitazioni e spazi pubblici.

Zwei spezifische Feinbearbeitungen für Innen- und Außenbereiche von Wohnungen und öffentlichen Einrichtungen.

Deux finitions spécifiques pour les espaces intérieurs et extérieurs, pour les maisons et les espaces publics.

Два вида отделки, специально разработанные для внутренних и наружных пространств жилых помещений и мест общего пользования.



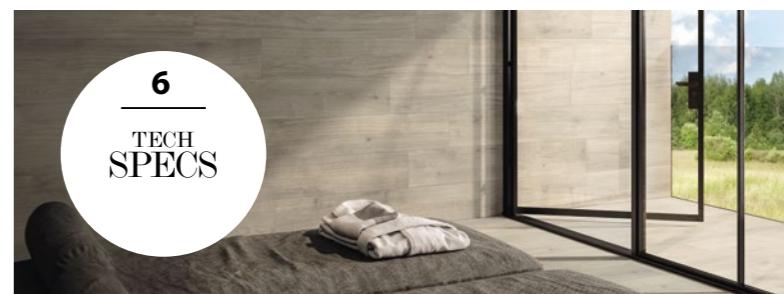
Natural R10 surface. Class 5 abrasion resistance (suitable for commercial premises). Resistant to acids.

Superficie Natural R10. Resistenza all'abrasione di classe 5 (adatta per locali commerciali). Non attaccabile dagli acidi.

Oberfläche Natural R10. Abriebfestigkeit der Klasse 5 (geeignet für Gewerberäume). Säurebeständig.

Surface Natural R10. Résistance à l'abrasion classe 5 (indiquée pour les locaux commerciaux). Résistant aux acides.

Поверхность Natural R10. Стойкость к потёртостям класса 5 (пригодна для коммерческих помещений). Не повреждается кислотой.



As R11 finish for damp areas and outdoors, including public areas. Resistant to water, weather elements and light.

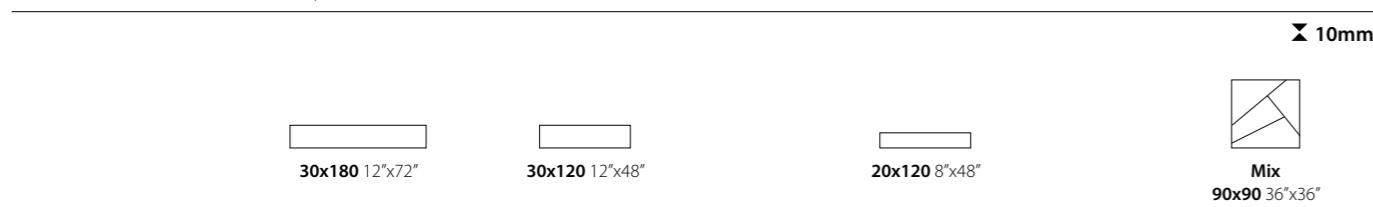
Finitura As R11 per zone umide ed esterni, anche pubblici. Resiste all'acqua, alle intemperie e alla luce.

Feinbearbeitung As R11 für feuchte Bereiche und Außenbereiche, auch bei öffentlichen Einrichtungen. Wasserfest, widerstandsfähig gegen Witterungseinflüsse und Einwirkungen von Licht.

Finition As R11 pour les zones humides et pour les extérieurs, ainsi que pour les espaces publics. Résiste à l'eau, aux intempéries et à la lumière.

Отделка As R11 для влажных зон и наружных поверхностей, в том числе общественного пользования. Влагостойкая, устойчива к непогоде и воздействию света.

Porcelain Rectified	Gres porcellanato Rettificato	Feinsteinzeug Kalibriert	Grès cérame Rectifié	Керамогранит Ректифицированная
Nat	RET V3 5	R10 A ASTM DCOF **	10mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
As	RET V3 5	R11 A+B+C ASTM DCOF **	10mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL

Colours Colori • Farben • Couleurs • Цветов**Surfaces** Superficie • Oberflächen • Surfaces • Поверхности**Sizes** Formati • Formate • Format • Форматы

Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces Spéciales • Специальные Изделия



Surface	NAT	NAT	NAT	AS	NAT
White	Primewood White 30180 CSAPRWPH18	Primewood White 30120 CSAPRWWT30	Primewood White 20120 CSAPRWWT20	Primewood White 20120 As CSAPRWW520	
Honey	Primewood Honey 30180 CSAPRWHO18	Primewood Honey 30120 CSAPRWHO30	Primewood Honey 20120 CSAPRWHO20	Primewood Honey 20120 As CSAPRWH520	
Natural	Primewood Natural 30180 CSAPRNAT18	Primewood Natural 30120 CSAPRWN30	Primewood Natural 20120 CSAPRWN20	Primewood Natural 20120 As CSAPRWN520	
Nut	Primewood Nut 30180 CSAPRNU18	Primewood Nut 30120 CSAPRNU30	Primewood Nut 20120 CSAPRNU20	Primewood Nut 20120 As CSAPRNU520	
Taupe	Primewood Taupe 30180 CSAPRWT18	Primewood Taupe 30120 CSAPRWT30	Primewood Taupe 20120 CSAPRWT20	Primewood Taupe 20120 As CSAPRWT520	
Brown	Primewood Brown 30180 CSAPRWB18	Primewood Brown 30120 CSAPRWB30	Primewood Brown 20120 CSAPRWB20	Primewood Brown 20120 As CSAPRWB520	
Pz / Box	4	4	6	2	
Mq / Box	2,16	1,44	1,44	1,62	
Kg / Box	46,4	31	31	34,8	
Kg / Mq	21,5	21,5	21,5	21,5	
Boxes / Pallet	24	36	36	20	
Mq / Pallet	51,84	51,84	51,84	32,4	
Kg / Pallet	1.114	1.116	1.116	696	

NAT	NAT	AS	NAT	AS	NAT	AS
Battiscopa 60 Primewood White CSAPPWPH60	Gradone 120 Primewood White CSAGRPWH12	Gradone 120 Primewood White As CSAGSPWS12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood White CSAGADPWS12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood White As CSAGADP12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood White As CSAGDPWS12	
Battiscopa 60 Primewood Honey CSAPPHO60	Gradone 120 Primewood Honey CSAGRH12	Gradone 120 Primewood Honey As CSAGSPH12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Honey CSAGSPH12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Honey As CSAGADPH12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Honey As CSAGDPH12	
Battiscopa 60 Primewood Natural CSAPPN60	Gradone 120 Primewood Natural CSAGRPNA12	Gradone 120 Primewood Natural As CSAGSPNS12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Natural CSAGSPNS12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Natural As CSAGADPNA12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Natural As CSAGDPNS12	
Battiscopa 60 Primewood Nut CSAPPNU60	Gradone 120 Primewood Nut CSAGRPNU12	Gradone 120 Primewood Nut As CSAGSPNU12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Nut CSAGSPNU12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Nut As CSAGADPNU12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Nut As CSAGDPNU12	
Battiscopa 60 Primewood Taupe CSAPRPTA60	Gradone 120 Primewood Taupe CSAGRPTA12	Gradone 120 Primewood Taupe As CSAGSPPT12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Taupe As CSAGSPPT12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Taupe As CSAGADPP12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Taupe As CSAGADPT12	
Battiscopa 60 Primewood Brown CSAPWPB60	Gradone 120 Primewood Brown CSAGRPBR12	Gradone 120 Primewood Brown As CSAGSPBS12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Brown As CSAGSPBS12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Brown As CSAGADPB12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Brown As CSAGDPBS12	

14 2 1 1

Decors&Accessories

Mix



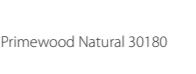
90x90 36"x36"
Primewood Mix 9090
CSAPRMIX90

Available in one colour version only



Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Primewood Natural 30180

Anti-Slip Grading

R10	R11 **	A	A+B+C **
DIN 51130	DIN 51097		

Static coefficient of friction

ASTM test **	DCOF AcuTest® **
ASTM C1028 - 06	ANSI A137.1 - 2012
Dry μ > 0,6	WET μ > 0,42

Natural Surface - Antislip

* Determination of slip resistance of pedestrian surfaces; it does not cover sports surfaces and road surfaces for vehicles (skid resistance).

Determinazione della resistenza allo scivolamento delle superfici pedonali; non si applica alle pavimentazioni sportive ed alle pavimentazioni stradali veicolabili.

** Anti-slip performance is guaranteed at the time of delivery of the product.
Le prestazioni Anti-slip vengono garantite al momento della consegna del prodotto.

Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Considering the characteristics of this series we suggest:

- 2-3 mm joint
- Lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested

Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons :

- Joint 2-3 mm
- Il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée au 4/5

Viste le caratteristiche della serie si consiglia:

- Fuga 2-3 mm
- Si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 4/5

В силу характеристик данной серии рекомендуется:

- Шов 2-3 мм
- рекомендуем укладку с плитками, расположенных рядом или уложенными со сдвигом 4/5

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie, es empfiehlt sich:

- 2-3 mm Fuge
- Neben verlegt oder 4/5 versetz



Floor / Primewood Nut 30120
Battiscopa 60 Primewood Nut
Ang. Gradone 120 Sx Primewood Nut
Wall / Set Wall White 1590 (SET Collection)

SYMBOLS

Simbologia	Symbole	Symbol	Условные обозначения
RET Rectified Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная	NR Non-Rectified Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	 Frost-resistant Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	 Thickness mm Spessore mm Dike mm Epaisseur mm Толщина мм
V1 Tiles with uniform shade appearance Piastrelle a tono uniforme Fliesen mit einheitlichen Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	V2 Tiles with slight shade and aspect variation Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка	V3 Tiles with moderate shade and aspect variation Piastrelle con media variazione di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка	V4 Tiles with random shade and aspect variation Piastrelle con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка
3 Surface abrasion group Gruppo di usura superficiale Abrieb Дegré de usure superficielle Группа Истираемости Поверхности	R9 DIN 51130 Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	A DIN 51097 Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	PTV ≥ 36 BS 7976 Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation.

Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessaria dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa.

Ceramica Sant'Agostino si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indicativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden.

Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose.

Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой.

Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplierung glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance à l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.
Group Gruppo Gruppe Groupé Группа			
1 Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverkehr. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.
2 Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaia, terriccio,	Normaler Gehverkehr. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelaustung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasiven material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre, geschützt sind.
3 Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaia, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverkehr. Fußböden zu vor Abrasivageneien wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelaustung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.
4 Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelaustung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gänge, Balkonen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.
5 Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: bar, negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolamente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverkehr. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu starker Trittbelaustung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.
We would like to point out that the classification reported is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.	Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.	Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.	Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisson, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses années d'utilisation de nos matériaux.

<p>The characteristics regarding standard UNI EN 14411 are valid for first choice products.</p>	<p>Le caratteristiche relative alla norma UNI EN 14411 sono valide per prodotti di prima scelta.</p>	<p>Die Merkmale nach Norm EN 14411 gelten für Produkte erster Wahl.</p>	<p>Les caractéristiques relatives à la norme UNI EN 14411 sont valables pour les produits de premier choix.</p>	<p>Характеристики, относящиеся к стандарту UNI EN 14411, действительны для продуктов первого выбора.</p>
<p>Compliance with the "available testing methods" of the 10545 series can be provided on request. Compliance with other standards not expressly mentioned herein can be provided on request.</p>	<p>La conformità ai "metodi di prova disponibili" della serie 10545 può essere fornita su richiesta. La conformità ad altre norme qui non esplicitamente citate può essere fornita su richiesta.</p>	<p>Die Übereinstimmung mit den „verfügbarer Prüfmethoden“ der Reihe 10545 kann auf Anfrage mitgeteilt werden. Die Übereinstimmung mit anderen, hier nicht ausdrücklich genannten Normen kann auf Anfrage mitgeteilt werden.</p>	<p>La conformité aux « méthodes d'essais disponibles » de la série 10545 peut être fournie sur demande. La conformité à d'autres normes non explicitement mentionnées ici, peut être fournie sur demande.</p>	<p>Соответствие «Доступным методам испытаний» серии 10545 может быть предоставлено по запросу. Соответствие другим стандартам, прямо не упомянутым здесь, может быть обеспечено по запросу.</p>
<p>Special pieces supplied with the series, excluding those used for cladding stairs, and those made from the base, do not comply with UNI EN 14411</p>	<p>I pezzi speciali a corredo delle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale e quelli ricavati dal fondo, non rispondono alla normativa UNI EN 14411</p>	<p>Die zu dieser Serie gehörenden Spezialteile, mit Ausnahme derjenigen, die für die Verkleidung von Treppen verwendet werden, und derjenigen, die durch einen Hintergrund entstehen, entsprechen nicht der Norm UNI EN 14411.</p>	<p>Les pièces spéciales fournies avec les séries, à l'exception de celles utilisées pour le revêtement d'escaliers et celles obtenues par le bas, ne sont pas conformes à la norme UNI EN 14411</p>	<p>Специальные элементы, поставляемые в комплекте с серией, за исключением элементов для облицовки лестниц и тех, которые получены из TM3, не соответствуют требованиям стандарта UNI EN 14411</p>
<p>The technical characteristics indicated in the catalogue refer to the average production values tested on natural surfaces, unless explicitly indicated.</p>	<p>Le caratteristiche tecniche indicate a catalogo si riferiscono a valori medi della produzione testati su superfici naturali, se non esplicitamente indicati.</p>	<p>Die im Katalog angegebenen technischen Eigenschaften beziehen sich auf durchschnittliche Produktionswerte, die auf natürlichen Oberflächen getestet wurden, sofern nicht ausdrücklich angegeben.</p>	<p>S'il s'avérait nécessaire de se conformer à des exigences dimensionnelles particulières il faut toujours préalablement s'informer des calibres disponibles en stock.</p>	<p>Технические характеристики, указанные в каталоге, относятся к средним производственным показателям, протестированные на натуральных поверхностях, если не указанно определенно.</p>
<p>If it is necessary to meet special dimensional requirements, it is always necessary to inquire in advance about the calibers available in stock.</p>	<p>Qualora fosse necessario rispettare particolari esigenze dimensionali occorrerà informarsi sempre preventivamente sui calibri disponibili a magazzino.</p>	<p>Wenn besondere Anforderungen an die Abmessungen gestellt werden, erkundigen Sie sich immer im Voraus, welche Kaliber am Lager vorrätig sind.</p>	<p>Если требуется соблюдать особые требования к размерам, необходимо заранее запросить информацию о калибрах, имеющихся на складе.</p>	
<p>The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.</p>	<p>I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.</p>	<p>Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.</p>	<p>Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.</p>	<p>Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.</p>
<p>The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.</p>	<p>Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.</p>	<p>Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typischen, während des Brennvorgangs auftreten den Veränderungen des keramischen Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innerhalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.</p>	<p>Les renseignements données dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous reservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont filée dans la limite consentie par les procédés d'imprimerie.</p>	<p>Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязывающей. В силу специфики производства мы сохраним за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.</p>

For sale conditions please see the price list in force.

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore.

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste.

Consultez nos CGV sur le tarif public en vigueur

Руководствоваться действующим Прайс-листом для информации об условиях продажи.